

Talan väckt den 4 november 2009 — Ernotte mot kommissionen

(Mål F-90/09)

(2010/C 11/78)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Frédéric Ernotte (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten L. Defalque)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Saken och beskrivning av tvisten

Att kommissionen ska ersätta den materiella och ideella skada som sökanden har lidit genom handläggningen av hans ärende beträffande erkännande av att den infarkt som han har genomlidit har orsakats av olycksfall.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- förplikta kommissionen att betala 96 579,175 euro i ersättning till sökanden (exklusive dröjsmålsränta beräknad på grundval av den räntesats som tillämpas av Europeiska centralbanken på dess huvudsakliga refinansieringstransaktioner med tillägg av 2 procentenheter, från och med den 1 januari 2006) för den materiella skada som han har lidit till följd av den nonchalans och det oskäligen dröjsmål under vilket kommissionen har handlagt hans ärende beträffande erkännande av att den infarkt som han har genomlidit har orsakats av olycksfall den 28 augusti 2002,
- tilldöma sökanden skadestånd för den immateriella skada som sökanden har lidit, preliminärt uppskattad till 5 000 euro i överensstämmelse med rätt och billighet (ex aequo et bono), med reservation för en höjning eller sänkning under förfarandets gång, och
- förplikta Europeiska gemenskapernas kommission att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 30 oktober 2009 — Luigi Marcuccio mot Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål F-91/09)

(2010/C 11/79)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Luigi Marcuccio (Tricase, Italien) (ombud: advokaten G. Cipressa)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Saken och beskrivning av tvisten

Yrkande om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att avslå sökandens begäran om ersättning för den skada han lidit till följd av en skrivelse i vilken kommissionen gett en läkare i uppdrag att göra en läkarundersökning i arbetsmedicinskt syfte för att bedöma sökandens verkliga arbetsförmåga.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska:

- Fastställa att det beslut som antagits *merum silentium*, varigenom kommissionen avlog sökandens begäran av den 9 september 2008, är obefintligt enligt gällande bestämmelser alternativt ogiltigförklara det.
- I den mån det är nödvändigt, fastställa att den rättsakt, oavsett dess form, varigenom kommissionen avlog det klagomål som anförts den 16 mars 2009 mot beslutet att avslå begäran av den 9 september 2008 är obefintligt enligt gällande bestämmelser, alternativt ogiltigförklara den.
- I den mån det är nödvändigt, fastställa att meddelande ADMINB2/MB/ks/D(09) med nr 16349, av den 30 juni 2009 är obefintligt enligt gällande bestämmelser, alternativt ogiltigförklara det.
- I den mån det är nödvändigt, fastställa att en tjänsteman vid kommissionen a) har skickat meddelandet av den 9 december 2009 angående en "en läkarundersökning i arbetsmedicinskt syfte i Tricase (Le)" till direktören för ASL Le2 — Maglie, b) har ombett denne att tvinga sökanden att genomgå en läkarundersökning i arbetsmedicinskt syfte, c) har informerat denne om att ett förfarande inletts mot sökanden den 14 februari 2003 (invaliditetskommittén) på grund av långvarig sjukskrivning (mer än 365 dagar) för att bedöma om han var arbetsför eller inte, d) informerat honom om sin åsikt, vilken för övrigt helt saknar grund, att sökanden "vidtagit ett antal åtgärder för att försena sammankallandet av invaliditetskommittén vilka samtliga underkänts av behörig avdelning inom kommissionen för att de var grundlösa", e) har informerat denne om att sökanden "uppmannats att inställa sig för en läkarundersökning i Bryssel måndagen den 8 december 2003", f) har meddelat vederbörande namnet på den person som skulle företräda institutionen i invaliditetskommittén, g) har informerat denne om att "något läkarintyg inte tillställts kommissionens läkartjänst per fax" den 9 december, h) har informerat vederbörande om sin åsikt, vilken för övrigt saknar stöd, att sökanden var skyldig att översända ett läkarintyg per fax till kommissionens läkartjänst för att förklara varför han uteblivit från den läkarundersökning som skulle ägt rum i Bryssel den 8 december 2003, i) har bifogat två handlingar till meddelandet av den 9 december 2003, den första avsåg att invaliditetskommittén påstods ha sammankallats med anledning av sökandens fall och den andra var en kallelse till sökanden för läkarkontroll.